* NATURRESERVAT



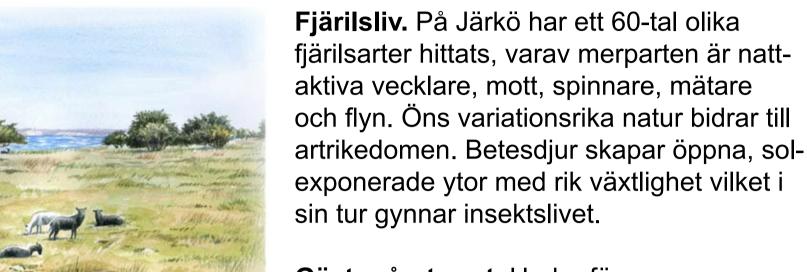
Välkommen till Järkö

V utflyktspärlor. Här kan man promenera över öppna häll- och gräsmarker, genom täta lövdungar och tallskog. Om våren ljuder småfåglarnas sång och på sommaren ses sjöfåglarnas små dunungar bland vassruggarna. Öns marker har brukats sedan lång tid tillbaka.

Äldre odlingslandskap. Det är människan som under århundraden format landskapet på Järkö. Små åkrar har anlagts, strandängar har nyttjats för slåtter och djuren har betat på ljunghedarna. Diken och stenrösen vittnar om det forna åkerbruket, liksom stenmurarna som förr stängde ute de betande djuren från åkermarken. Så sent som på 70-talet var Järkö en jordbruksfastighet som försörjde en hel familj. Idag går betesdjur över hela ön vilket förhindrar att markerna växer igen.

Mosaik. Naturen på Järkö är en mosaik av öppna gräsmarker, lövskogsdungar, tallskog, hällmarker, kärr och enbuskhedar med ljung. Intressant flora finner man främst i de öppna gräsmarkerna. Stränderna kantas av vass och säv.

Innanför denna bård finns välbetade partier med lågvuxna växter som salttåg, gulkämpar, spikblad och trift. Mellan de magra hällmarkerna växer ljung och lavar täcker de släta hällarna.



Gäster året runt. Under försommaren ljuder fågelsången i buskagen och lövdungarna. Då kan man höra lövsångare,

gulsparv, törnsångare, hämpling och grönfink. Sommartid ses gräsand, vigg, ejder och grågås i vikarna. Har man tur kan man se svärta, en andfågel som häckar i denna del av skärgården.

Welcome to Järkö – one of the inner archipelago's many prized destinations. Here you can stroll through rocky ground, deciduous woods and pastures and swim from rocks. For centuries people have left their mark on the landscape at Järkö. As a result of small-scale farming with fields, meadows and pastureland, an open landscape has taken shape, a cultural environment that in part remains today. Many different animal and plant species can be found in this varied nature.

Willkommen auf Järkö - einer der vielen Perlen unter den Ausflugszielen des inneren Schärengartens. Hier kann man über Felsgründe und Weideländer, oder durch die Laubwäldchen wandern und direkt von den Klippen aus ins Wasser springen. Der Mensch prägt seit Jahrhunderten die Landschaft auf Järkö. Dank des beschränkten Landbaus mit Ackern. Wiesen und Weiden ist eine offene Landschaft mit einem Kulturmilieu entstanden, das teilweise bis zum heutigen Tage erhalten geblieben ist. Die abwechslungsreiche Natur verfügt über eine reiche Pflanzen- und Tierwelt.





Föreskrifter
Inom reservatet är det förbjudet att:

- förstöra eller skada fast naturföremål eller ytbildning
- skada växande träd eller buskar eller vegetationen i övrigt genom att gräva upp växter
- störa djurlivet
- släppa hund, katt eller andra djur fria inom området
- uppgöra eld annat än på härför avsedda platser • på störande sätt utnyttja radio, grammofon, bandspelare eller dylikt
- varaktigt tälta eller uppställa husvagn

§ Regulations

- Within the grounds of the reserve it is forbidden to: destroy or damage solid natural objects or surface formations
- damage standing trees or shrubs or the vegetation in general by digging up plants
- disturb animal life
- unleash dogs, cats or other animals within the area make a fire except in designated areas
- use radio, taperecorders or similar in a disturbing manner

permanently camp or park a caravan

§ Bestimmungen

- Im Reservat ist es untersagt:
- feste Naturgegenstände oder Bodenbildung zu zerstören oder zu beschädigen • durch Ausgraben von Pflanzen wachsenden Bäumen und Büschen oder der
- Vegetation allgemein zu schaden tiere zu stören
- Hunde, Katzen oder andere Tiere im Gebiet frei laufen zu lassen
- an anderen als den angewiesenen Plätzen Feuer zu machen
- Radio, Kassettenrecorder u. dergl. in störender Weise anzuwenden
- dauerhaft zu zelten oder Wohnwagen aufzustellen

Naturreservatet Järkö bildades 1975. Reservatet är 123 ha stort varav 46 ha är land. Syftet med reservatet är att för det båtburna friluftslivet och den kulturellt-vetenskapliga naturvården bevara en attraktiv del av Sturkö innerskärgård. Området ingår i EU:s nätverk Natura 2000.

Reservatet förvaltas av Länsstyrelsen i Blekinge, telefon 0455-870 00.



© Produktion: NATURCENTRUM AB i Stenungsund 2007 Teckningar: N. Forshed (växter & kamgräsfjäril), M. Holmer (gulsparv & slåttergräsfjäril), J. Lundin (miljöbild) & K. Mullarney (hämpling & svärta). Karta: C. Lindkvist.

